



ՅԵՆԷՐԻԻ ԲԷՂԻՆ 150. — ԱՆԺԵ ՍՈՐԵՐ 80 —
ԴԷՆ ՍՈՐԵՐ 40. — ԹԱՂՐԱՊԱՐ ԻՆԻՆ ԲՈՍԹՈ
ԵՃԵԹԻՆ ՆԷՆԷՐԻԻ 40 շԵՆԵՐ ԲՈՍԹԱՐ 80 զ,
ԻՎԵԹՍՊԱ ՄԻԼԹԵՐԻՆԳ ԽՈՒՈՒՈՒՄԹ ԻՆՐՆ
Բ ԹՈՂԱՅԵՆՆՈ ՄԻԼՐԱՃԱՄԹ ՕՂՆՆԵՐ:

20 Фр.

50 562

«Պաղտան նիմ ճէղրէսինտէ հէր
նէ զուհար ի թմիշ, վէ զուհար ի թ
մէսի միւս թմիշէլ պուրունուշ իսէ,
թէէսսիս իտիլմիշ օլան բօլիթիգա-
նա հալիլ ժուհափաղա օլունմասն-
տա մուաղղամ տէլէթէլն միւլ-
թէֆիգ իւլէֆքետար պուրանտուգ-
լարը, Օսմանը սէֆարէթ լէրինտէն
պիլիլ թարաֆընտան պաթէէկրաֆ
Պասադ Ալիէն արդ օլունմասն, պու-
րանտուգ մէսապալէնէն իւլէթէլն

նէ պիտանէ, Պապը Ալի, մէջբերւի
խապէրտանն մէմնուի օլմուշ, վէ Սօ-
ֆիա վաղըաւնտան սօնրա իթիմի-
խաղընա լիզում կէօրիւլէն թէտա-
պլրի ապըրիկէն տէվամ օլունմա-
մաօրնա դալար լիլմիշ, վէ տիւէլի
մուազգամանն ճարնքթի սուլհընը-
վէրաննսինին նեթիծէլերինն քէմը-
էմնիյնթ լազըն պէքէնմէքտէ պու-
լունմուշ տուր :

SUBJECT

[illegible]

Գարատաղ հիւրըմէթի, մէմուլի-
քի Օսմանիեէտէ մուզլիմ Գարատաղ
թէպասարընը թասարրուֆը էմլաբ
հազգընա տայիր Պապը Ալի իւէ հիշ-
պիր թէնհիւտիւ մախսուսա կիրիշ-
մէտրիկնտէն, չիտիսիէ տէկին էմ-
լաբ էտարէսի, Գարատաղ թէպաս-
արն թասարրուֆը էմլաբ սէնէ-
տի վրմէմէքտէ իքէն, Գարատաղը-
լարն թալէպի վազընը թէնէքիտ իլի-
մէլէի իւզըրէկէն, քէֆիսէնթ, մէ ճիլտի
վիւքընտա արզ ուրմմուշ, վէ մէ-
լիսի վիւքէլա, Գարատաղ հիւրըմէ-
թինն դաբթիթլալսիտնլարա, եանի
ուհուտը արթիգեաա մազհար ոլան
տիւէլէ մուազզամա կիպի, տէվլէթի
կիլիսէ իլէ այնի տաքէճէտէ պու-
լունմատըղընը նազարը տիգգաթա
ալարագ, պու մատտէ հազգընտա
Գարատաղ իլէ խուսուսի աշտնտէ
ագգաթինէ լիւզուսմ պուլունմատըղընը
վէ իրաւէլի ճասհէ իլէ Գարա-
տաղըլարա հազգը թասարրուֆը
էմլաբ իլիւրիէպիլէճէկինի դարարլաշ-
ալըմըլ, ֆազգաթ Գարատաղ հիւրըմ-
էթի, Պապը Ալի իւէ քէնտիսի ա-
րաընտա պիր թիճարէթ մուսհէ-
տէսի ազա ոլունմազտան էվլէլ,
Գարատաղտա մուզլիմ թէպասայի Օս-
մանիէնէ, թասարրուֆը էմլաբ հազ-
գը իլիս իթմէտիկի ճիհէթլէ, Պա-
պը Ալի տաիլ, չիմտիքի հաւտէ, մէ
մալլըր Օսմանիէտէ իգամէթ իտէն
Գարատաղըլլարն թասարրուֆը էմ-
լաբ հազգընը թանըմտգ իսթմէ-
մէքտէ տիր:

Գալաթիա պանդալարը լին Գառնոն-
թո պանդալար տիրէքթօրլարը, լիա Մ.
Գորոնիօ լին Մ. Լ. Զարիֆի, հիւրիւ-
մէթի Սէնյեյեթ թարափընտան իս-
թէնիլէն 650 պլն լիւա իսթիզըսզ
մէսէլէօնիի գարարլաշարմագ իւզ-
րէ, տլնքի կլին, էօյլէտէն իրի
սաաթ սօնրա, Սամանը պանդալըն-
տա ագար իծթիմաէ տալթ թօլն-
մուշ թօլնպ, պու իծթիմատէն ոօն-
րա, մէզըլըն հէյէթիօ սարրաֆի-
նէլնի, գարարլարըն սաուրազամ
հաղըլէթլըրնէ պլրլորմէք իւզրէ
Պապը Ալիէնէ կիսէճէքլըրի մուգար-
րէր պուրլնմուշ տուր :

Վլադիմիրյան սեփիրիսին պուրատա
պուր լուսմառաղը ողբատա, սեփարէթ
մասաւհաթ կիւղարլըղընը իյֆա իթ-
միշ օլան պարօն աը հօտէլ-Լոնօյ,
էվլէէքի կիւն Վիէննաեա կիթմիշ
աիր :

Սէֆարէթի մէջ քիւրէնին սըրքի-
թապէթինէ թալեին ուսնան ըրէնս
տը Հօհէնէհօ-Լանժէսպուրկ՝ տիւն
Տէրսատէթէ կէլմի՝ տիր :

Պիր Օսմանլը թօրբխաօ սէֆինէսի,
 իճրաի թալեմ իշին, տիւն իզմիրէ
 կիթմիշ տիր :

Չըզանն ճուճաւ իրթէսի կիւնիւ,
 Իւսկիւտար միւթէսարբըքը Պահրի
 րաչա հաղըթթիւքի, Ալէմ-տաղը օր
 մանընըն պիւր զըմըմ հանմագդաւ օլ-
 տուզունուլէ օլէսնատէ էսնէն շէ-
 տիտ ըիւզկեար սէպէպիլէ, հարի-
 գին ֆէվզէլատէ հաեքլաճաղընտան
 գօրգուլմագդաւ խուկկինի խապէր
 պարագ, քէնտիլէքի, վէ Կառըքէօյ
 տայիթէյի պէլէտտիէսի ըլլիսի Մա-
 շուգ պէշ էֆէնտի, աթէշի սէնն-
 սիւրմէք իշլի իթիլիզա իտէն տաթէ-
 լէքի մէշուլմըմ արարագ, մասէշ-
 լի մէզըրիւէ կիթմիշլի տիւր, լաթիւն
 օ կիճէսի հաղան օաղանագ, օրմա-
 նըն պիւր զըմընը, քետմիլէն խա-
 րապ օլմագդտան գուրթարմըշ տըրլ

Կիրիտաճէ Պապը Ալիսէ կէնէ լծե-
կըպաֆնամէլէրէ նէ զարէն, չըզան
բաղար կիւնիւ ճէղրէտէ խալլիճէ
չէտիւ զէլլիկէլէր վուզու պուտու-
ղուտան, էջալի էբէյիճէ զօրզմուչ
վէ ֆուալմ նուֆուսան զայիտլմ օլ-
մանըզ, էալլնըզ էճէմիլէէկ սիղճէ
պալըզ խաաարալմը մատտիէէ օլմուչ
սուրբ

ձիւրուք Հիւմանտէն կիւնիւ կի-
ճէսի, Իսսկիւտարտա շաքեանը թէ-
հստիֆ պլը վազըս վուգուս պու-
մաղէ, պլը արա խաղըն մէտէրէ
թիւի իւլաւ իւլէմլէ տիւր Շէօյէքի
միւշիւր Ֆուտա բալա շաղընթիւր-
նի զօնադարը ֆէվզէլառէ թէդ-
նի յուռմուշ օլմաղէ, իսաղ, պու-
զօնաղլը բիշկէնաշլիւ զօլմաղտա
րէքն, պլըտէն պլընէ ֆիշէքս վէ
սալիւրէնի տէքուտ աթէշ արազ,
տէշէթլի պլը կիւրիւթիւ իւէ
բաթլարըղլիտան, զօնաղլը գար-
լըրէտա թօլանմըլ օլա իւրնա-
խընճ էշալի աճէլէթէն ֆիւրաթէ
պաշլամըլ, վէ գազա մաճէլիէն եա-
զըն պուլուռն գառնլարտան պու-
ղըսը աղշո գետաղըլըլը կիտի,
պլը թաղըմլ տաթի սալթ զորդմուշ
լըր տըր :

Պէ, յօղու թուում պատճառով արեւելե-
րին տէն պրերի, էվէլէքի կիւն, Թէր-
տանէ հազըն արարն տա նաւը լաւ տէ-
նիկէ տիւն մէջ, վէ գուր թարմ տա
կիւն բէք յօղ լաւը լաւ մէջ տէ, պի-
շարէն ճէն տէ պիւն պուրն տա-
մա մը յօղ :

ጥቅም ሲሆን

Գօնեա զիլանէթի տէֆթէրտար-
լըը, Եանեա զիլանէթի տէֆթէր-
տարլըղնտան Սիւնֆաուը Սալիմ Է-
ֆէնտիե :

Շէհրիդօր միւթէսաւրըքլըզը, Սի-
րօշ միւթէսաւրըքլը կսպաղ. Ֆէհիմ
բաշաեա .

Մարտին միւթէ տարրը փլըղը, Մաղ-
քէբա միւթէ տարրը փլըղն տան միւռն-
փաօր փեամիլ բաշեա .

էտորնէ վիլանէթի տէֆէժէրի խա-
գանը միւտրի օյուպ, վիլանէթի
մէղըբւրէտէ միւլմէշէքիւլ էմլաքը
հիւմտուն զօմսիտնու աղաւթնաւան
Միւֆիտ պէյ, էֆէշեալիէ րիւթպէյի
ուլէա սընքֆր ստնին .

Էստիրնէ վիլահէթի էշրաֆընտան
վէ դօմիսիօնը մէզքիւր ազաոընտան
Բէֆիդ պէյէ րիւթ պէյի սանիյէ
սընրֆր սանիսի .

Գուտս պիտանէ՛ծ մահ, քէմէսի ճէ-
զա տայիլընիս ըրեասէ՛ծի , Դիւղապ-
տան Յարսի էֆէնտիկէ .

Հիւլէ պրտաւելիմ մահքէմէսի միւտ-
տաիի ումումի մոււալիմիլիկի, Պաղ-
տատ իսթիմաֆ մահքէմէսի պուշ
քեւթիպի Թէլիֆիդ պէլէ.

Պարզա պիտանելի մահքէ մէտի
միւստաիւ ումուտի մուսկիւնիւնի,
Ընտուլ Հազար էֆէնտիւն .

Ճէզալիբի պահարը Սէֆիտ վիլանէ-
թի տախիլինտէ քեպլին Բէրբէ զայ-
մագամըզը, Լէնուօր միւտիբի ու-
պրգ Սահիր էֆէնտիկէ.

Վերաբերելով մէջդիւրէ առխիլինոէ
քնային Սումայէրի գայմագամըզը,
Միտիլի թահրիբաթ միւտիլի սա-
պըզ Սայիտ էֆէնտինէ թէյմիհ :

Սէլանիք վերանշինութի վալիսի Ղալիպ
բաշա հազրէթէրնէ մարտասա նի-
շանը ալիի Օսմանի.

Տանկումարդ ա տէլլէթինին Լօնտրա
սէֆրիի Մ, տը Գալլա նամ զաթ ա պի-
րինճի .

Իսկէճ վէ Նօրվէճիա տէվէթի
Տէրաառաւթ Սէֆարէթինին քրաթի-
պի Մ. Պէպրէ, իւշխննիւ Մէճիտի
նշխնը զիյաշնը իհոան պոյլուլմուշ
տուր :

ԲԱԹՐԻԳԵԱՆԵԼԵՐԻՆ ԻՄԹԻԵԱԶԱԹԸ

Միայնով օրոտուղու իւրքէն, գարը զօճա տալէվարընը թույնէնք իժմէք իւրքէն, բաթը լիզխասէէր տախիլնոտէ սքըրնա միտէմէլէր վար տըր: Գաւորին խմիխտախ օրտախան պու մարմէն խմիլըն խմիլըն ու իւրախըն, տէվալիթի աեխոէյն Օսմա-նիէնէն թէվալիլ իախիլէրէք, անկեր թա-րաքիլնտան ինթա զըլըրտի ֆագաթ, մէ-հաթիլին Օսմանիէն ինք թոտիլիլխտաէն պէ-հու, բաթը լիզխասէ մաւք միլընիլըն վիթ-տիլընէրն չիւլմ ու գարաբարտան տօլա-ւըն իախիլնաֆ իժմէք իւրքէնէն մաշքիւմ թարաֆրն տալտաընը խմիլնաֆին չիւլմ իժմէլըն հաշգըլըն, չիւլմընիլըն հիւտի-լըն չարա իլէվմէ իստ աէ, բաթը լիզխա-նէնէր, պու գարարը, էօթէտնէն պէրու-հալիլ օլտուղլարը իաթիւսպաթ վէ ուռա-գիխաթ աէչչիխտէ ատու իժմէլըն, օլ-պաթաէ շօտիլմէն մտուխալէքէ իտե-րէք, Պապը Ալինին իտքթաթ իալարընը զպալու իժմէք իաթէմէմիլնէր, վէ էվիլէ-քի կիւլի, իբի թարաֆ էլէն տախի մէճ-ալարին իւլ ինթա օլմաք, վէ գաալիլի իա-թիլնաֆ օրտաճաք, վէ չիւլ պիթ թարաֆա ինթաճաթ իտիլմէմէք իւլար, գարա-լար իժ ստընա տէվաթ իժ միլնէր տիրո իշ-պուռ մուալէնէյն բէտու իւզդիլնէ, Ապիտէ հնէդառնիթի ուն, միզըլըն գարարուր մփիլիլնէ ինթա իժ տալիլքիլի բէտու իլնէ-միլ տիրո Օլ վազընտ աւէրու, չիւլքիւ-մէթ իլէ բաթը լիզխասնէլը արաւընտա մուսալաթրաթ տէվաթ իտիլ, լաքին սէ-մէրէրիլը զալմիլ իքէն, ախիլնէն իւսկիւ-րա թարաճէմէս իլ միլքիլիլնէն, պիւր չիւլմէ-սիլ ղէվիլնէ թիլքը միլնէր օլտուղլարէ ղէվ-

ճէսիլէ չօճուզլարընա իթա իթմէսի լա-
զըմ կէլէն թախտաթ մէսէլէսինտէն
տօլաեք պիր տափա արզ իսիրմի տիր :

Պէջ լէջ պիր սրբատառ սաղիք օրոնհաճաք
ռուսերը մահաճեմամբը մայիսուռէ պուր
լուհաւորներուտան, մահճեմէ, քէնտիօնի-
նէն պու տալմարը իրոյէնէ ինք ինչպէս
ռ սէլաշհիքնիթի պուրհմարտըդ պու-
լեան լըլէմիշ, ֆաղաթի Սժամպու մահճե-
մէնք միլլեքնէնի ինի, ալիկէր պիր թարգ-
տա մահճեմէնէ ինքմիշ տիրո Պէջ լէջ
տալմարը թմուղիք իրաքի, իսպէճ աղիկնի-
տէն, մուխալիթ թարաթ, իսպէճ զէլճ
ռ զէլճիկէր արաւընտա, խուսուտա պիր
զէլճին իթա իտէճ ինի թալսախորաք մու-
ճալլիք մահէլէկէր տալիր օլաւ տա-
մայար հաւընըդ պէլաւորնի շըլիյէտէ ռոյ-
նէիթ օրուշնը, մէտ պապաթ ռուսերը
մահաճեմամբը մայիսուռէ օլտաորըն-
տան, մէշարիմի միլլեքնէնին՝ օ միլլիլու
տալմարը ռոյնիթ խտէմիտքլըրինի,
միլլիլուպըրնի իսթիլնի աւաք միտման
սինտէ թէքէվլուն իտէն պու կիպի տալմ-
արտա տալիթ մէշարիմի միլլեքնէնին ալնի
մէլղիտէ օլտուղուտա իրտառ իլէ, էվ-
լիլնէ, Սժանպու մահաճեմէնի իմլլեքնի
նիշ դարապուր մահաճիմիթիթ թմուշ սու-
տէ, մահճեմէ, պու իթիրապաթա էնմ-
ռէնէն իթիրէնէնէք, քէնտի ճիւլլիլնի
տա իթմիշ, ֆաղաթի մաւ ճիւլլեմ իսթի-
նաթ օրմաշնը, տուր :

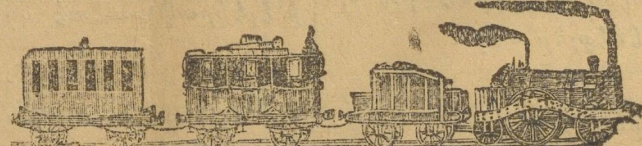
Դրսիսով իսան զէ գժ ու զէ գժէն ի բնինն տա-
վադարընտա մէ չաքիսի միլըիեշէյլ Օսմա-
նէիեանն վէլզուլիք վէ չուզուգուեա միւս-
պէշէյնն պիր զաղաուըն ժախտաւ օրսա-
տեղեան, ի զիւրմէր Սէնէիէն իւլ քաթ
րիզիւսանէյլեր միեաննէսինտէ թէքէվիւլըն
իստէն պու միւլմէնէ Չիպալ օրտաւազալ մէ-
գայիշէյլեր միլըիեշէյնն մէրպուրթ օյան էվ-
իւլմէնէք եախտա պոյանազալ խաւաշաւ-
ըը, խրիսթիեան Հիւլքիւմէթի բուՀանի-
եւիսի թարաֆընտաան թաւալմաւըըման,
եախտա իսան խալիվմիսլըմէնէ, խրիսթիեան
զէ գժ ու զէ գժէն բնն վէլզուլիք վէլըիեշէյլեր
մէ օյան տաւալաբը, մէ չաքիսի միլըիեշէյլ
յի Օսմանիեիտէ մուՀաքմէն իտիլմէնէյլ
վէ պու պապուէն պիր զանուըն ժախ-
տա խալիվմաւըըմազան, պու իւլն իս-
տէն չըզըլմաւըզալ Գալիլիէն իրվիտէնթ օ-
լաւնուուզու իւլքըն, պու ժաւտա չաղըզըն-
տա Ատիլիէն նէգալէթիլէյլն Ռուս վի Էր-
մէնն բաթրիզիւսանէյլեր միեաննէսինտէ
նախապաշարթաւ թէքբար խալիվտաւ օ-
լաւնուուլ, վէ լըլի թարաֆտան տախիէ Չի-
քեարը միւսալմէնէթմուսեանն խարազ ի-
սալիտիլի ճիւլէթլէ, եաղընտա իշպու մու-
Հանիմ մէնէլէյլի չիւսալի սուրթի թէ Հիւ-
սանի միսիեճիէն չիւսալիսիլ սուլ օլաւնուուլ
սուր :

(Լ. Հըքուլ)

ԵՈՒՆԱՆԻՊԹԱՆՏԱ ԶԷԼԶԵԼԷՐ

Տիւն սալայէն Աթինատան վարիտ օրան
մտրիւմաթա նէգորնէ, չըգտն ճուստա
կիւնիւր, Եւսանիթմանն Բէթօթնէդ է-
նաթէթիկինն ճէնուլըդ զարգ զըթաւստն
հիտէթիկն զէլէլէլէր զըթաւստն
տուրս Պու զէլէլէլէրտէ պզըղ շէլիլթ
քանթիլէն խարապ օրուլ, երիզէթնէ մազ-
թուլ, վէ մէճուսէ վուգու պըլմուշ, վէ
թէլէն ալնէլէրտէն պէթու էլիկ զահմէթ
նէն իթէլէրտէն սըլէլէլէր, պիլթ գաչ ս-
թիլէն զարթնուտ եէր իլէ եէթսան օլ-
մուշար տըր: Պու Ֆէլաքթիւ տիւչար օ-
րան մահշլլըր հրիքալ Ֆէլթիլթնէն Աթի-
նտէն իթէթնտիլէն թէլէլէրաթմաթիլթ-
նէն, Ֆէլէթնտիլէն ճէսաթիկն իթսոթիլթ-
միւ տիւր էն զիւստէ Ֆէլաքթիւտէ օ-
րան շէլիլթիլ Ֆիլիթթիւթ, Մարաթօրիւ
վէ Նիլի տէ Կաաաաաաաաաաաաաաաաա
քէթիլ թիւլէն մահշլ օլմուշ տուր: Տէլը
հաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
սա միւրաթաթ օրեստուրդնտան, հիւ-
թիւմթ, էտէն կէլէնի եաթմուշ տըր:
Եւթնէդ Ֆիլիթթիւթաա 70 նութուս թէ-
լէթ օլմուշ, վէ բէթ չօգ թէսան եարա-
թանմիւ տըր: Կարիթիլիստա 22, վէ
նիւկաթիլիստա 18 մաթթուլ, վիգուս
կիւլիւթ տըր: Պաըղ մահէլթնէն թէլէկ

ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԱԳՁԷԼԻՐԻՆ ՖԻՆԱՆՍ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
ԴԱՆԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
Գալստի 21 օգոստ.		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
Էմ. ուսումն. օգոստ. 20 դար.		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
» Գ. Բ. օգոստ. 21 աշն. (տոս. պլը)		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
Էմ. ուսումն. օգոստ. 20		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
» Գ. Բ. օգոստ. 21 աշն.		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
Սէրի Ա. Ա. Իսթրիացի		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
» Բ. Բ.		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
» Գ. Բ.		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
Բուսէլի շրմէնաբերէրէրի		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
Ազնէ ֆալիդի		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
Բաթոր		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
Հէվալէտի		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
ԳԱՆԴԱՆ ԱԳՈՒՄԻԱԿԱՆ		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
Գրէտի մէնէրալ Գ. Բ. 30		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
Սթանիսլաւ պանգասը		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
Սթանիսլաւ մէնէրալ		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
Թրամիսլ		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	
Սթանիսլաւ Սթանիսլաւ պանգասը		ՍՈՐՈՒՆԻՑԷ		ԲՈՒՄԻԱԿԱՆ ԿԱՐԴԱՆԵՐ		ԲԵՐԻՐԵԼԻ ԲԱՆԿԱՅԸ	



ՇԱՐԳ ՏԵՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ԵՕԼԼԱՐ ԹԱՐԻՓԱՍՐ, 1886 ԱՎՐԻԼ 1 տէն իթիպարէն

ՍՈՒՆՊՈԼ — ԷՏԻՐՆԷ ԽԱԹԹԸ

ԷՏԻՐՆԷ — ՍԱՐԷՄ ՊԷՑ ԽԱԹԹԸ

ԳՐԱԲԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍԻ 2				ԳՐԱԲԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍԻ 1				ԳՐԱԲԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍԻ 122				ԳՐԱԲԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍԻ 121			
Հէր կիւն հարէքէթ իտէր				Հէր կիւն հարէքէթ իտէր				Հէր կիւն հարէքէթ իտէր				Հէր կիւն հարէքէթ իտէր			
ՍՈՒՄՈՒՆ		Ս.	Տ.	ՍՈՒՄՈՒՆ		Ս.	Տ.	ՍՈՒՄՈՒՆ		Ս.	Տ.	ՍՈՒՄՈՒՆ		Ս.	Տ.
Սթանիսլաւ		7	45	Էմիլի		8	20	Էմիլի		8	35	Սթանիսլաւ		6	45
Գուստ-գաբու		7	55	Ուրի		9	03	Գաթար-քէյ		9	40	Բաթար-քէյ		6	51
Եմիլի-գուստ		8	05	Գուստ-գաբու		9	30	Մուստաֆա-բաշա		9	46	Ֆիլիպ		7	52
Մաթրի-քէյ		8	19	Ուրի-գաբու		9	53	Հարմար		10	46	Ֆիլիպ		8	08
Այիսի-քէյ		8	31	Բաթար-քէյ		10	29	Թրամիսլ		11	44	Խաթար-քէյ		9	12
Գուստ-գաբու-ճէքէ		8	44	Պապա-էմիլ		11	45	Խաթար-քէյ		11	34	Բաթար-քէյ		9	49
Սպարի-գաբու		9	18	Լիւլ-գաբու		11	47	Խաթար-քէյ		12	24	Եմիլի-մանալ		10	54
Հարմար-քէյ		9	48	Սթանիսլաւ		12	48	Եմիլի-մանալ		2	07	Խաթար-քէյ		11	34
Չարի-քէյ		10	26	Մուստաֆա		12	45	Բաթար-քէյ		2	39	Թրամիսլ		11	54
Գաթար-քէյ		10	37	Զորի		4	36	Խաթար-քէյ		3	02	Հարմար		12	36
Սթանիսլաւ		11	58	Զորի-քէյ		2	17	Ֆիլիպ		3	27	Մուստաֆա-բաշա		1	29
Զորի-քէյ		12	33	Սթանիսլաւ		3	24	Բաթար-քէյ		4	37	Գաթար-քէյ		2	02
Զորի-քէյ		12	55	Սթանիսլաւ		4	11	Սթանիսլաւ		5	05	Էմիլի		2	35
Զորի		1	44	Գաթար-քէյ		4	38	Ազնէ							
Մուստաֆա-քէյ		2	26	Զորի-քէյ		5	28								
Սթանիսլաւ		2	55	Հարմար-քէյ		5	52								
Լիւլ-գաբու		3	27	Սպարի-գաբու		6	25								
Պապա-էմիլ		4	05	Գուստ-գաբու-ճէքէ		6	36								
Բաթար-քէյ		4	42	Այիսի-քէյ		6	49								
Ուրի-գաբու-քէյ		5	22	Մաթրի-քէյ		7	03								
Գուստ-գաբու-ճէքէ		5	49	Եմիլի-գաբու		7	12								
Ուրի		6	09	Գուստ-գաբու		7	20								
Էմիլի		6	54	Սթանիսլաւ		7	20								

ԻՍԹԱՐ

Միւլհադ Կաթար-քէյ իտէր, Գաթար-քէյ իտէր, Գաթար-քէյ իտէր, Գաթար-քէյ իտէր

ԳՐԱԲԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍԻ 222 — ՏԵՄԻՐ ՍԱՐԷՄ ԽԱԹԹԸ

ԹՐԱՄԻՍԼԱ — ԵՕԼԼԱՐ ԽԱԹԹԸ

ԳՐԱԲԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍԻ 222				ԳՐԱԲԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍԻ 221				ԳՐԱԲԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍԻ 322				ԳՐԱԲԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍԻ 321			
Պէնէր Սալ, Բէնիլիսիսի վէ ճոռմա				Պէնէր Սալ, Բէնիլիսիսի վէ ճոռմա				Պէնէր Սալ, Բէնիլիսիսի վէ ճոռմա				Պէնէր Սալ, Բէնիլիսիսի վէ ճոռմա			
ՍՈՒՄՈՒՆ		Ս.	Տ.	ՍՈՒՄՈՒՆ		Ս.	Տ.	ՍՈՒՄՈՒՆ		Ս.	Տ.	ՍՈՒՄՈՒՆ		Ս.	Տ.
Տէմի-աղա		2	06	Էմիլի		7	00	Էմիլի		7	40	Էմիլի		7	40
Ֆէրի		3	42	Ուրի		7	54	Գաթար-քէյ		8	39	Գաթար-քէյ		9	38
Պիտիլի		4	05	Գուստ-գաբու		8	24	Մուստաֆա-բաշա		8	58	Եմիլի-մանալ		10	42
Սթանիսլաւ		4	54	Տրամիսլ		8	58	Սթանիսլաւ		10	42	Խաթար-քէյ		11	38
Սթանիսլաւ		5	58	Սթանիսլաւ		10	07	Թրամիսլ		11	38	Թրամիսլ		11	09
Գուստ-գաբու		6	37	Պիտիլի		10	54	Զորի		12	40	Զորի		12	40
Ուրի		7	04	Ֆէրի		11	49	Բաթար-քէյ		12	40	Բաթար-քէյ		12	40
Էմիլի		7	54	Տէմի-աղա		12	45	Եմիլի-մանալ		12	40	Եմիլի-մանալ		12	40

ԻՍԽԱՐ ՄԻՏԻՐԻՆԷՐ